# PATTO DI COLLABORAZIONE PER LA REALIZZAZIONE DI ATTIVITA' DI PROMOZIONE ALLA LETTURA E ALL'INCLUSIONE SOCIALE NELLE BIBLIOTECHE DELL'ISTITUZIONE BIBLIOTECHE

#### **TRA**

L'Istituzione Biblioteche del Comune di Bologna, di seguito denominato "Comune", avente sede in Bologna, P.za Maggiore 6, 40124 Cod. fiscale n. 01232710374, rappresentato ai fini del presente atto dal Direttore dott. Pierangelo Bellettini nato a Ravenna 8/5/1954 e domiciliato per le funzioni svolte in P.za Galvani 1, 40124, Bologna

Е

Il sig. Innocenti Mauro nato a Firenze il 24/10/1952, in qualità di Presidente e legale rappresentante dell'Associazione Aprimondo e di seguito denominato "Proponente"

in esecuzione della Determinazione Dirigenziale P.G. 78435/2017 del 2/3/17

#### **PREMESSO**

- che l'art. 118 comma 4 Cost. nel riconoscere il principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai soggetti che costituiscono la Repubblica il compito di favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale;
- che in accoglimento di tale principio è stato inserito nello Statuto Comunale l'art. 4 bis il quale prevede che il Comune promuove e valorizza forme di cittadinanza attiva per interventi di cura e di rigenerazione dei beni comuni urbani, operati dai cittadini come singoli o attraverso formazioni sociali stabilmente organizzate o meno;
- che il Comune di Bologna ha altresì approvato apposito Regolamento con P.G. n. 45010/2014 che disciplina la collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani, di seguito denominato Regolamento, e l'accesso a specifiche forme di sostegno;
- che l'Amministrazione ha individuato nell'ufficio Promozione della Cittadinanza Attiva l'interfaccia che curi insieme ai Quartieri i rapporti con i cittadini e i Quartieri stessi o gli altri uffici per pervenire alla stesura dei Patti di Collaborazione come frutto di un lavoro di dialogo e confronto, il cui contenuto va adeguato al grado di complessità degli interventi e alla durata concordati in co-progettazione, regolando in base alle specifiche necessità i termini della stessa:
- che il Comune di Bologna ha emanato un "Avviso pubblico per la formulazione di proposte di collaborazione con l'Amministrazione comunale per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani" PG. 289454/2016, di seguito denominato "avviso pubblico";
- che la proposta di collaborazione presentata da Associazione Aprimondo è stata resa pubblica dal Comune sulla rete civica, come previsto dall'art. 11 comma 5 del Regolamento e dall'avviso pubblico, e che al termine del periodo di pubblicazione non sono giunti osservazioni, contributi o apporti utili alla valutazione e co-progettazione della stessa.

## SI DEFINISCE QUANTO SEGUE

## 1. OBIETTIVI E AZIONI DI CURA CONDIVISA

Il presente Patto di Collaborazione definisce e disciplina le modalità di collaborazione tra il Comune e il proponente per la realizzazione delle attività e degli interventi concordati in fase di coprogettazione a seguito della proposta pervenuta al Comune. La fase di co-progettazione potrà essere riaperta anche in corso di realizzazione delle attività, al fine di concordare gli eventuali adeguamenti di cui sia emersa l'opportunità.

In particolare il proponente intende effettuare attività di volontariato per lo sviluppo, l'inclusione e la promozione della lettura e la formazione dei cittadini nelle biblioteche dell'

Istituzione Biblioteche del Comune di Bologna. Delle attività indicate nel presente patto è stata data previa e completa informazione al Direttore dell'Istituzione Biblioteche Dott. Pierangelo Bellettini con nota del 30.01.2017 P.G. 34261/2017.

### 2. OGGETTO DELLA PROPOSTA

Il Proponente attraverso l'impegno dei volontari propone attività finalizzate alla realizzazione di percorsi formativi negli gli spazi delle biblioteche, promuove l'utilizzo del patrimonio e favorisce lo scambio interculturale e in particolare si propone di realizzare:

- **a.** Corsi di apprendimento della lingua italiana dentro le biblioteche dell'Istituzione del Comune di Bologna, per favorire un miglior accesso ai servizi e alle risorse;
- **b**. Collaborare con i bibliotecari per la presentazione agli utenti delle biblioteche e dei sui servizi;
- **c**. Supporto al lavoro dei bibliotecari nella costante e reciproca interazione tra biblioteche, scuola d'italiano e associazioni attive sul territorio;
- **d**. Organizzazione di incontri, gruppi di lettura, lezioni, conferenze, corsi, seminari di formazione:
- **e**. Partecipazione alle attività dello scioglilingua individuando volontari disponibili alle conversazioni in lingua;
- f. Facilitazione all'uso delle nuove tecnologie per persone adulte, stranieri, anziani.

## 3. MODALITA' DI COLLABORAZIONE

Le parti si impegnano ad operare in uno spirito di leale collaborazione per la migliore realizzazione delle attività; conformando la propria attività ai principi della sussidiarietà, efficienza, economicità, trasparenza e sicurezza, ispirando le proprie relazioni ai principi di fiducia reciproca, responsabilità, sostenibilità, proporzionalità, piena e tempestiva circolarità delle informazioni, valorizzando il pregio della partecipazione. In particolare le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni utili per il proficuo svolgimento delle attività anche mediante il coinvolgimento di altri Settori e Servizi interni ed esterni all'Amministrazione Comunale.

Le parti si impegnano inoltre a svolgere le attività indicate al punto 1 del presente documento nel rispetto dei principi del Regolamento sui Beni Comuni.

Il proponente si impegna a:

- 1) concordare con le biblioteche interessate all'attività dell'Associazione o quelle nella quali è già presente con corsi di italiano per stranieri la programmazione delle attività da realizzare su base annuale e le opportune verifiche sull'andamento dei percorsi formativi (es. questionari di valutazione e gradimento) e la raccolta di dati statistici sulla partecipazione alle attività per anno):
- **2)** utilizzare il logo "Collaborare è Bologna" su tutto il materiale eventualmente prodotto nell'ambito delle attività previste nel presente documento insieme al logo dell'Istituzione Biblioteche.
- Il Comune si impegna a valutare, anche su segnalazione del proponente, gli adeguamenti necessari per rendere maggiormente efficaci le azioni previste nell'interesse della cittadinanza nei limiti delle risorse disponibili e nel rispetto delle priorità di intervento del Comune.

## 4. RENDICONTAZIONE, VALUTAZIONE E VIGILANZA

Il Proponente si impegna a fornire al Comune ovvero a pubblicare direttamente sul proprio profilo attivato nella sezione "Comunità" del sito Iperbole a cadenza annuale una relazione illustrativa delle attività svolte, preferibilmente corredata di materiale fotografico, audio/video o multimediale.

Il Comune si impegna a promuovere un'adeguata informazione alla cittadinanza sull'attività svolta dall'Associazione Aprimondo nell'ambito della collaborazione con l'Amministrazione e, più in generale, sui contenuti e le finalità del progetto. Il Comune pertanto renderà pubblici, nelle

forme ritenute più opportune, i materiali promozionali e di rendicontazione prodotti dal proponente in relazione alle attività previste nel presente patto.

Il Comune si riserva la facoltà di effettuare le opportune valutazioni sulla realizzazione delle attività tramite sopralluoghi specifici.

#### 5. FORME DI SOSTEGNO

- Il Comune come concordato in fase di co-progettazione sostiene la realizzazione delle attività concordate attraverso:
- **a.** l'utilizzo dei mezzi di informazione dell'amministrazione per la promozione e la pubblicizzazione delle attività;
- **b.** accesso e utilizzo degli spazi comunali presso le Biblioteche dell'Istituzione a titolo gratuito, temporaneo e non esclusivo secondo un programma calendarizzato e concordato;
- **c**. utilizzo dello spazio individuato presso la bibliotca Cabral per la conservazione del materiale e per il coordinamento dell'attività didattica nelel varie biblioteche;
- **d**. l'uso gratuito dei materiali e delle attrezzature (arredi, attrezzature informatiche, materiale di cancelleria: lavagne, fogli, penne), necessari alla realizzazione degli interventi informativi e formativi per apprendimento della lingua italiana. Il materiale e le attrezzature fornite dovranno essere utilizzati, nelle forme e nei modi concordati con il Comune anche con specifiche indicazioni tecnico-operative e con la dovuta cura e diligenza.
- **e**. la possibilità per l'Associazione, al fine di fornire visibilità alle azioni realizzate, di realizzare forme di pubblicità, secondo le modalità concordate con il Comune, quali, ad esempio, l'installazione di targhe informative, menzioni speciali, spazi dedicati negli strumenti informativi del Comune
- **f.** la formazione e/o l'affiancamento da parte di personale, dell'Amministrazione o dei soggetti affidatari di contratti o concessioni per il migliore svolgimento delle attività.

#### 6. DURATA, SOSPENSIONE E REVOCA

La durata del presente patto di collaborazione è di 3 anni.

E' onere del Proponente dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni o cessazioni delle attività o iniziative e di ogni evento che possa incidere su quanto concordato nel presente patto di collaborazione.

## 7. RESPONSABILITA'

Le attività previste nell'ambito del presente patto di collaborazione verranno svolte sotto la responsabilità del proponente. Il proponente si impegna a sottoscrivere per accettazione ed a rispettare eventuali indicazioni e modalità operative, anche relativamente al materiale fornito in dotazione, che il Comune riterrà opportuno indicare per svolgere le attività al fine di operare in condizioni di sicurezza.

Il sig. Innocenti Mauro, in qualità di legale rappresentante dell'associazione Aprimondo si assume l'obbligo di portare a conoscenza dei soggetti coinvolti nella realizzazione delle attività i contenuti del presente patto di collaborazione, di coordinarli e di vigilare al fine di garantire il rispetto di quanto in esso concordato.

In caso di mancata osservanza degli impegni da parte dei sottoscrittori può essere prevista l'interruzione della collaborazione.

Bologna, lì 9 marzo 2017

Il Presidente Associazione Aprimondo Sig. Mauro Innocenti Il Direttore dell'Istituzione Biblioteche del Comune di Bologna dott. Pierangelo Bellettini